# Karl Franz Christian Wagner an August Wilhelm von Schlegel
# Braunschweig, 29.09.1797

| | |
|---|---|
| *Empfangsort* | Jena |
| *Anmerkung* | Empfangsort erschlossen. |
| *Handschriften-Datengeber* | Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek |
| *Signatur* | Mscr.Dresd.e.90,XIX,Bd.29,Nr.1 |
| *Blatt-/Seitenzahl* | 3S. auf Doppelbl., hs. m. U. |
| *Format* | 18,1 x 12,8 cm |
| *Editionsstatus* | Neu transkribiert und ausgezeichnet; zweimal kollationiert |
| *Editorische Bearbeitung* | Bamberg, Claudia · Varwig, Olivia |
| *Zitierempfehlung* | August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-07-20];https://august-wilhelm-schlegel.de/version-07-20/briefid/2354. |

[1] Braunschweig d. 29sten Sept. 1797.
Ihnen theuerster Herr Rath, dem vortrefflichen, ja ich darf sagen, dem unübertreffbaren Übersetzer des Shakspeare, – die in den Horen mitgetheilten Proben bürgen mir dafür, daß ich mich hier keiner Schmeichelei schuldig mache, – kann es nicht gleichgültig sein, daß mit Ihrer Übersetzung zugleich in Deutschland ein Abdruck des Originales erscheint, weil nur durch Vergleichung mit diesem es den Freunden der Englischen Literatur möglich sein wird, den ganzen Um[2]fang dessen zu übersehen, was Sie geleistet haben. Nicht wenig freue ich mich daher, daß mir das Geschäft zu Theil geworden ist, diesen Abdruck zu besorgen, weil ich so hoffen darf, daß der Beweis meiner Hochachtung einigen Werth wenigstens in Ihren Augen ha~~b~~et, den ich Ihnen durch Übersendung des erstens Theiles desselben zu geben wage. Äußerst angenehm würde es für mich sein, wenn die getroffene Einrichtung so wie das Äußere Ihren Beifall erhalten sollten.
[3] Mit der größten Hochachtung habe ich die Ehre zu verharren
Ihr
gehorsamster Diener
Fr. Wagner
[4] [leer]

**Namen**

Shakespeare, William

**Orte**

Braunschweig

**Werke**

Schlegel, August Wilhelm von: Aus Shakespeares Julius Cäsar. In: Die Horen

Schlegel, August Wilhelm von: Etwas über William Shakespeare bey Gelegenheit Wilhelm Meisters. In: Die Horen

Schlegel, August Wilhelm von: Scenen aus Romeo und Julie von Shakespeare. In: Die Horen

Schlegel, August Wilhelm von: Szenen aus Shakespeare. Der Sturm. In: Die Horen

Schlegel, August Wilhelm von: Ueber Shakespeare’s Romeo und Julia. In: Die Horen

Shakespeare, William: Dramatische Werke. Erster Theil. Ü: August Wilhelm von Schlegel (1797)

Shakespeare, William: The Dramatic Works. In eight volumes. Published by Charles Wagner (Karl Franz Christian Wagner)

**Periodika**

Die Horen

**Bemerkungen**

Paginierung des Editors

Paginierng des Editors

Paginierng des Editors
Paginierng des Editors